

Warranty Registration:
register online today for a
chance to win a FREE Tripp Lite
product—www.triplite.com/warranty

Owner's Manual

Hi-Speed USB 2.0 External 2.5" SATA Hard Drive Enclosure

Model: U257-025



1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA
www.triplite.com/support

Features

- Supports Hi-Speed USB 2.0 data transfer rates of up to 480 Mbps
- Lightweight, compact design with built-in USB cable allows for maximum portability
- Included locking mechanism keeps enclosure securely shut
- Fits standard 2.5" SATA drives
- Built-in driver will automatically install on Windows® 2000/XP/Vista/7 and Mac® OS 9.0 (and above) computers
- No power supply required (power is pulled from the USB port of the computer)
- Lifetime limited warranty

Specifications

- Hi-Speed USB 2.0 and USB 1.1 compliant
- FCC and CE certified
- Power/Activity LED indicator
- Standard 7-Pin and 15-Pin L-Type SATA connectors
- Built-in USB Type-A Male cable
- Transfer Rates: 29 Mbps (Read), 19.8 Mbps (Write)
- Operating Temperature: 0° to 45° C
- MA6116 chipset
- 0.5 x 5.3 x 3.3 (HxWxD, in.)
- 2.6 oz.

System Requirements

- Available USB A port
- Windows 2000/XP/Vista/7
- Mac OS8.6* and OS9.0 and above

*Mac OS8.6 requires you to download and install the **USB Mass Storage Support 1.3.5** software from www.apple.com/support.

Package Contents

- U257-025 External Enclosure
- Owner's Manual

Installation

If you are connecting the U257-025 to a computer running Mac OS8.6, you will need to download and install the **USB Mass Storage Support 1.3.5** software from www.apple.com/support. The enclosure's built-in driver will automatically be installed on Windows 2000/XP/Vista and Mac OS 9.0 (and above) computers.

Note: Prior to installation, make a copy of your original data to avoid any data loss should a mistake be made during the install.

1. Slide the locking mechanism on the enclosure into the **Unlock** position and remove the plastic cover.

2. Firmly connect the 2.5" SATA hard drive to the 7-Pin and 15-Pin L-Type SATA connectors on the U257-025.

3. Place the plastic cover back onto the enclosure and slide the locking mechanism into the **Lock** position to secure it in place.

4. Connect the built-in USB Type-A cable to an available USB port on your computer. The built-in driver will automatically be installed on Windows 2000/XP/Vista and Mac OS 9.0 (and above) computers. Those running Mac OS 8.6 will need to download and install the **USB Mass Storage Support 1.3.5** software from www.apple.com/support.

5. The enclosure is now installed and ready to use. An icon will appear in the lower right corner of Windows computers to indicate a new device has been installed.

For Mac computers, an icon will appear on the desktop.

*NOTE: To safely disconnect the U257-025 from your computer, you will need to click the **Windows** icon and choose to eject the device before disconnecting it. For Mac computers, drag the desktop icon to the trash to eject the device.*

NOTE: When using a brand new hard drive, reference the instructions for your OS on how to format a new disk drive.



LIFETIME LIMITED WARRANTY

Seller warrants this product, if used in accordance with all applicable instructions, to be free from original defects in material and workmanship for its lifetime. If the product should prove defective in material or workmanship within that period, seller will repair or replace the product, at its sole discretion. Service under this Warranty can only be obtained by your delivering or shipping the product (with all shipping or delivery charges prepaid) to:

Tripp Lite, 1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609. Seller will pay return shipping charges.

THIS WARRANTY DOES NOT APPLY TO NORMAL WEAR OR TO DAMAGE RESULTING FROM ACCIDENT, MISUSE, ABUSE OR NEGLIGENCE. SELLER MAKES NO EXPRESS WARRANTIES OTHER THAN THE WARRANTY EXPRESSLY SET FORTH HEREIN. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ALL IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING ALL WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS, ARE LIMITED IN DURATION TO THE WARRANTY PERIOD SET FORTH ABOVE; AND THIS WARRANTY EXPRESSLY EXCLUDES ALL INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES. (Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, and some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This Warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction.)

TRIPP LITE; 1111 W. 35th Street; Chicago, IL 60609

WARNING: The individual user should take care to determine prior to use whether this device is suitable, adequate or safe for the use intended. Since individual applications are subject to great variation, the manufacturer makes no representation or warranty as to the suitability or fitness of these devices for any specific application.

WARRANTY REGISTRATION

Visit www.triplite.com/warranty today to register the warranty for your new Tripp Lite product. You'll be automatically entered into a drawing for a chance to win a FREE Tripp Lite product!*

* No purchase necessary. Void where prohibited. Some restrictions apply. See website for details.

WARNING!

Use of this equipment in life support applications where failure of this equipment can reasonably be expected to cause the failure of the life support equipment or to significantly affect its safety or effectiveness is not recommended. Do not use this equipment in the presence of a flammable anesthetic mixture with air, oxygen or nitrous oxide.

WEEE Compliance Information for Tripp Lite Customers and Recyclers (European Union)

Under the Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive and implementing regulations, when customers buy new electrical and electronic equipment from Tripp Lite they are entitled to:

- Send old equipment for recycling on a one-for-one, like-for-like basis (this varies depending on the country)
- Send the new equipment back for recycling when this ultimately becomes waste

Tripp Lite follows a policy of continuous improvement. Product specifications are subject to change without notice.

200909070 93-2939-EN

Manual del propietario

Caja para disco duro externo SATA de 2,5" (6,3 cm) USB 2.0

Modelo: U257-025



Características

- Soporta velocidades de transferencia de datos USB 2.0 de alta velocidad de hasta 480 Mbps
- El diseño liviano y compacto con cable USB integrado permite una máxima portabilidad
- El mecanismo de bloque incluido mantiene la caja apagada en forma segura
- Acomoda discos SATA de 2,5" (6,3 cm) estándar
- El controlador integrado se instala automáticamente en computadoras con Windows® 2000/XP/Vista/7 y Mac® OS 9.0 (y superiores)
- No requiere fuentes de alimentación (la alimentación se toma del puerto USB de la computadora)
- Garantía limitada de por vida

Manuel du propriétaire

Armoire de stockage SATA USB haute vitesse 2.0 externe de 2,5 po

Modèle U257-025



Caractéristiques

- Peut accueillir des taux de transfert de données USB haute vitesse 2.0 allant jusqu'à 480 Mbps
- La conception légère et compacte avec câble USB intégré permet une portabilité maximale
- Le mécanisme de verrouillage inclus garde l'armoire correctement fermée
- S'ajuste aux lecteurs SATA 2,5 po standards
- Le pilote de périphérique intégré s'installe automatiquement sur les ordinateurs Windows® 2000/XP/Vista/7 et Mac® OS 9.0 (et supérieur)
- Aucun bloc d'alimentation nécessaire (l'alimentation provient du port USB de l'ordinateur)
- Garantie à vie limitée

Especificaciones

- Compatible con USB 2.0 y USB 1.1 de alta velocidad
- Certificado FCC y CE
- LED indicador de energía/actividad
- Conectores SATA tipo L estándar de 7 y 15 clavijas
- Cable USB macho tipo A integrado
- Velocidades de transferencia: 29 Mbps (lectura), 19.8 Mbps (escritura)
- Temperatura en operación: 0° a 45° C
- Conjunto de chipa MA6116
- 0,5 x 5,3 x 3,3 pulg/1,2 x 13,4 x 8,3 cm (AxAnxP.)
- 2.6 oz (0,07 l)

Requisitos del sistema

- Puerto USB A disponible
- Windows 2000/XP/Vista/7
- Mac OS8.6* y OS9.0 (y superior)
- *Para Mac OS 8.6 necesita descargar e instalar el programa **Mass Storage Support 1.3.5** de www.apple.com/support.

Contenidos del paquete

- Caja externa U257-025
- Manual del propietario

Instalación

Si va a conectar el U257-025 a una computadora con Mac OS 8.6, necesitará descargar e instalar el programa **USB Mass Storage Support 1.3.5** de www.apple.com/support. El controlador integrado de la caja se instalará automáticamente en computadoras con Windows 2000/XP/Vista y Mac OS 9.0 (y superiores).

Nota: Antes de realizar la instalación, haga una copia de sus datos originales para evitar cualquier pérdida de datos en caso de que se produzca un error durante la instalación.

1. Deslice el mecanismo de bloqueo que se encuentra en la caja a la posición Unlock (Destrabado) y retire la cubierta plástica.
2. Conecte firmemente el disco duro SATA de 2,5" (6,3 cm) en los conectores SATA de 7 y 15 clavijas del U257-025.
3. Coloque nuevamente la cubierta plástica sobre la caja y trabe el mecanismo de bloque en la posición Lock (Trabado) para asegurarla en su lugar.
4. Conecte el cable USB tipo A integrado a un puerto USB disponible en su computadora. El controlador integrado se instalará automáticamente en computadoras con Windows 2000/XP/Vista y Mac OS 9.0 (y superiores) Para aquellas que tengan Mac OS 8.6 necesitará descargar e instalar el programa **USB Mass Storage Support 1.3.5** de www.apple.com/support.
5. La caja ya está instalada y lista para usar. En las computadoras con Windows aparecerá un icono en la esquina inferior derecha para indicar que se ha instalado un nuevo dispositivo. En las computadoras con Mac aparecerá un icono en el escritorio.

*NOTA: Para desconectar el U257-025 en forma segura de su computadora, necesitará hacer clic sobre el icono de **Windows** y elegir expulsar el dispositivo, antes de desconectarlo. Para expulsar el dispositivo en las computadoras con Mac, arrastre el icono en el escritorio hasta la papelera de reciclaje.*

NOTA: si va a usar un disco duro nuevo, consulte las instrucciones de su OS sobre cómo formatear un disco duro nuevo.

GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA

El vendedor garantiza que este producto no tiene defectos originales de materiales ni de mano de obra de por vida si se utiliza de acuerdo con todas las instrucciones correspondientes. En caso de demostrarse dentro de ese período que el producto tiene defectos de materiales o de mano de obra, el vendedor lo reparará o reemplazará a su exclusiva discreción. El servicio técnico bajo esta garantía solo puede ser obtenido si usted entrega o envía el producto (con todos los cargos de envío o entrega prepagos) a:

Tripp Lite, 1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609. El vendedor abonará los cargos de envío de devolución.

ESTA GARANTÍA NO CUBRE EL DESGASTE NORMAL NI LOS DAÑOS CAUSADOS POR ACCIDENTES, MAL USO, ABUSO O NEGLIGENCIA. EL VENDEDOR NO OFRECE NINGUNA GARANTÍA EXPRESA QUE NO SEA LA ESTABLECIDA EXPRESAMENTE EN EL PRESENTE DOCUMENTO. EXCEPTO EN LA MEDIDA EN QUE LO PROHIBAN LAS LEYES APLICABLES, LA DURACIÓN DE TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS DE COMERCIABILIDAD O APTITUD, SE LIMITA AL PERÍODO DE GARANTÍA ANTES MENCIONADO Y ESTA GARANTÍA EXCLUYE EXPRESAMENTE TODOS LOS DAÑOS INCIDENTALES E INDIRECTOS. (Algunos Estados no permiten las limitaciones a la duración de una garantía implícita y algunos Estados no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o indirectos, de modo que las limitaciones o exclusiones antes mencionadas pueden no corresponder en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que varían de una jurisdicción a otra).

TRIPP LITE; 1111 W. 35th Street; Chicago, IL 60609

ADVERTENCIA: Antes de usar este dispositivo, cada usuario debe ocuparse de determinar si es apto, adecuado o seguro para el uso que pretende darle. Dado que las aplicaciones individuales están sujetas a diversas variaciones, el fabricante no representa ni garantiza la idoneidad o condición de estos dispositivos para cualquier aplicación específica.

ADVERTENCIA

El uso de este equipo en aplicaciones de soporte de vida en donde la falla de este equipo pueda razonablemente hacer suponer que causará fallas en el equipo de soporte de vida o afecte significativamente su seguridad o efectividad, no está recomendado. No use este equipo en la presencia de una mezcla anestésica inflamable con aire, oxígeno u óxido nítrico.

Información de sobre Cumplimiento de la WEEE para Clientes de Tripp Lite y Recicladores (Unión Europea)

Según la Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE) y sus reglamentos, cuando los clientes compran nuevos equipos eléctricos y electrónicos a Tripp Lite, tienen derecho a:

- Enviar equipos antiguos para reciclaje según una base de uno por uno, entre productos similares (esto varía dependiendo del país)
- Enviar el equipo nuevo de vuelta para reciclaje cuando este se convierta finalmente en desecho

Tripp Lite tiene una política de mejoramiento continuo. Las especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso.

200909070 93-2939-SP

Características técnicas

- Conforme al USB 2.0 y al USB 1.1 alta velocidad
- Certificado FCC y CE
- Voyant DEL d'alimentation/activité
- Connecteurs SATA standards à 7 broches et à 15 broches de type L
- Câble mâle USB de type A intégré
- Taux de transfert : 29 Mbps (Lecture), 19,8 Mbps (Écriture)
- Température de service : 0° à 45° C
- Jeu de puces MA6116
- 0,5 x 5,3 x 3,3 (HxLxP, po)
- 2,6 oz.

Exigences système

- Port A USB disponible
- Windows 2000/XP/Vista/7
- Mac OS8.6* et OS9.0 et supérieur
- *Mac OS8.6 nécessite que vous téléchargez et que vous installiez le logiciel **USB Mass Storage Support 1.3.5** à partir de www.apple.com/support.

Contenu de l'emballage

- Armoire externe U257-025
- Guide de l'utilisateur

Installation

Si vous connectez le U257-025 à un ordinateur utilisant Mac OS8.6, vous devrez télécharger et installer le logiciel **USB Mass Storage Support 1.3.5** à partir de www.apple.com/support. Le pilote de périphérique intégré de l'armoire sera automatiquement installé sur les ordinateurs Windows 2000/XP/Vista et Mac OS 9.0 (et supérieur).

Remarque : Avant l'installation, faites une copie de vos données originales afin d'éviter toute perte de données dans l'éventualité qu'une erreur se produirait durant l'installation.

1. Glissez le mécanisme de verrouillage sur l'armoire en position déverrouillée et retirez le couvercle en plastique.
2. Connectez fermement le lecteur de disque dur SATA 2,5 po aux connecteurs SATA à 7 broches et à 15 broches de type L sur le U257-025.
3. Remplacez le couvercle en plastique sur l'armoire et glissez le mécanisme de verrouillage en position verrouillée pour en assurer la fermeture.
4. Connectez le câble USB de type A intégré à un port USB disponible sur votre ordinateur. Le pilote de périphérique intégré sera automatiquement installé sur les ordinateurs Windows 2000/XP/Vista et Mac OS 9.0 (et supérieur). Ceux utilisant Mac OS 8.6 devront télécharger et installer le logiciel **USB Mass Storage Support 1.3.5** à partir de www.apple.com/support.
5. L'armoire est maintenant installée et prête à être utilisée. Une icône apparaîtra au coin inférieur droit des ordinateurs Windows pour indiquer qu'un nouveau dispositif a été installé. Pour les ordinateurs Mac, une icône apparaîtra sur le bureau.

*REMARQUE : Afin de déconnecter sans risque le U257-025 de votre ordinateur, vous devrez cliquer sur l'icône **Windows** et choisir d'éjecter le dispositif avant de la déconnecter. Pour les ordinateurs Mac, faites glisser l'icône du bureau dans la poubelle pour éjecter le dispositif.*

REMARQUE : Lors de l'utilisation d'un tout nouveau lecteur de disque dur, consultez les instructions concernant votre SE sur la façon de formater un nouveau lecteur de disque.

GARANTIE À VIE LIMITÉE

Le vendeur garantit ce produit, quand il est utilisé selon les instructions applicables, être exempt de tout vice de matériel ou de fabrication, pendant toute sa durée de vie utile. Si le produit s'avérait avoir un vice de matériel ou de fabrication durant cette période, le vendeur réparera ou remplacera le produit, à sa seule discrétion. La réparation dans le cadre de la présente garantie ne peut être obtenue qu'en livrant ou en expédiant le produit (tous les frais d'expédition ou de livraison payés à l'avance) à :

Tripp Lite, 1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609. Le vendeur s'engage à payer les frais d'expédition pour le renvoi du produit.

LA PRÉSENTE GARANTIE NE S'APPLIQUE PAS À L'USURE NORMALE OU AUX DOMMAGES RÉSULTANT D'UN ACCIDENT, D'UN MAUVAIS USAGE OU D'UNE NÉGLIGENCE. LE VENDEUR N'ACCORDE AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE QUE CELLE MENTIONNÉE EXPRESSÉMENT DANS LA PRÉSENTE. TOUTES LES GARANTIES IMPLIQUES, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À LA DURÉE DE LA PÉRIODE DE GARANTIE SUSMENTIONNÉE. LA PRÉSENTE GARANTIE EXCLUT EXPRESSÉMENT TOUTS LES DOMMAGES FORTUITS ET INDIRECTS. (Certaines juridictions n'autorisant pas la limitation de la durée de garantie implicite et d'autres l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou indirects, les limitations et exclusions mentionnées ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. La présente garantie vous donne des droits spécifiques et vous pouvez jouir d'autres droits qui varient d'une juridiction à une autre.)

TRIPP LITE; 1111 W. 35th Street; Chicago, IL 60609

MISE EN GARDE : L'utilisateur individuel doit prendre soin de déterminer avant l'usage si cet appareil est convenable, adéquat et sûr pour l'usage prévu. Étant donné que les applications individuelles varient énormément, le fabricant ne fait aucune déclaration ni ne donne aucune garantie quant à la convenance de ces appareils à une application particulière.

MISE EN GARDE

Il est déconseillé d'utiliser cet équipement dans des applications médicales où une panne de cet équipement pourrait normalement provoquer la panne de l'équipement de survie ou altérer notablement sa sécurité ou son efficacité. Ne pas utiliser cet équipement en présence d'un mélange anesthésique inflammable avec de l'air, de l'oxygène ou de l'oxyde nitreux.

L'information de conformité WEEE pour les clients de Tripp Lite et recycleurs (Union européenne)

Sous les directives et règlements de déchet d'équipements électrique et électronique (Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE), lorsque les clients achètent le matériel électrique et électronique neuf de Tripp Lite ils sont autorisés à :

- Envoyer le vieux matériel pour le recyclage sur une base de un-contre-un et en nature (ceci varie selon le pays)
- Renvoyer le matériel neuf pour recyclage quand ceci devient éventuellement un rebut

La politique de Tripp Lite est celle d'une amélioration continue. Les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

TRIPP·LITE

1111 W. 35th Street, Chicago, IL 60609 USA
www.triplite.com/support

200909070 93-2939-FR